CONVENIO REGULADOR DE LA FINANCIACIÓN, EJECUCIÓN Y EXPLOTACIÓN DE LA ACTUACIÓN “SECADO TÉRMICO DE FANGOS DE LA EDAR DE SANTA CATALINA” Y “MEJORA DE CALIDAD DE VERTIDOS”
CONVENIO REGULADOR DE LA FINANCIACIÓN, EJECUCIÓN Y EXPLOTACIÓN DE LA ACTUACIÓN “SECADO TÉRMICO DE FANGOS DE LA EDAR DE SANTA CATALINA” Y “MEJORA DE CALIDAD DE VERTIDOS”

En Ceuta, a 19 de diciembre de 2013

REUNIDOS


De otra parte, D Juan Jesús Vivas Lara, Presidente de la Ciudad Autónoma de Ceuta, nombrado para este cargo por Real Decreto 835/2011 de 13 de junio (BOE nº 141, de 14 de junio de 2011), con domicilio a efectos de este Convenio en Plaza de África s/n, 51001 de Ceuta, en nombre y representación de la Ciudad Autónoma de Ceuta.

Las autorizaciones y delegaciones de representación para la firma de este Convenio se recogen en el Anexo nº 1.

Cada uno de ellos, en virtud y uso de las facultades que tienen conferidas,

EXPONEN

PRIMERO.- “Aguas de la Cuenca del Guadalquivir, S.A.”, en adelante ACUAUVIR, fue constituida por Acuerdo del Consejo de Ministros de fecha 2 de julio de 1999, en los términos previstos en el artículo 158.5 de la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, de medidas fiscales, administrativas y del orden social, y artículo 132.1 del Texto Refundido de la Ley de Aguas, que lo habilitan para la constitución de esta Sociedad Estatal, siendo su objeto social la contratación, construcción y explotación, en su caso, de toda clase de obras hidráulicas y el ejercicio complementario de cualesquiera actividades que deban considerarse partes o elementos del acto hidráulico y están relacionados con aquéllas, pudiendo desarrollar estas actuaciones con la colaboración de los beneficiarios de las obras mediante el pago de la contraprestación a convenir y/o la cooperación de otras administraciones interesadas en las mismas.

En el ámbito de sus competencias, reconocidas en sus Estatutos Sociales y en el Convenio de Gestión Directa, suscrito en fecha 12 de enero de 2000, entre el Ministerio de Medio Ambiente y ACUAUVIR, está realizada la promoción de las obras hidráulicas incluidas en el Adicional del citado Convenio.
El referido Convenio de Gestión Directa fue modificado, previo acuerdo del Consejo de Ministros de 24 de marzo de 2006, según documento suscrito entre el Ministerio de Medio Ambiente y la sociedad ACUAVIP, el 17 de abril de 2006, siendo de nuevo modificado, previo acuerdo del Consejo de Ministros de 9 de marzo de 2007, según documento suscrito entre el Ministerio de Medio Ambiente y la sociedad ACUAVIP, el 30 de marzo de 2007, declarando las partes conocer y aceptar tanto el Convenio como su modificación en todo cuanto afecte a este documento.

SEGUNDO.- En la Adenda al Convenio de Gestión Directa suscrito con el Ministerio de Medio Ambiente el 17 de abril de 2006 se encomienda a ACUAVIP la actuación nº 9: "EDAR DE CEUTA". El objeto y demás características de la actuación están definidos en el proyecto aprobado por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente.

TERCERO.- El 11 de junio de 2009 el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente y la Ciudad Autónoma de Ceuta suscribieron un Protocolo, por el que se fija el marco general de colaboración en el ámbito del saneamiento y depuración para la ejecución del Plan Nacional de Calidad de las Aguas 2007-2015. En el apartado b) del acuerdo 3º de este Protocolo se establece que el Ministerio encomienda a ACUAVIP las actuaciones, seleccionadas de común acuerdo, "Secado Térmico de Fangos de la EDAR de Santa Catalina" y la "Mejora de Calidad de Vertidos", y fija las condiciones de financiación de las mismas a incorporar en el correspondiente Convenio específico que en su momento la Sociedad concluya con los usuarios.

CUARTO.- La Ciudad Autónoma de Ceuta es usuario de la actuación nº 9 del Convenio de Gestión Directa, "EDAR de Ceuta", financiada en un 85% por el Fondo de Cohesión de la Unión Europea y en un 15% mediante una operación de crédito externo, a través de entidades bancarias, negociado por ACUAVIP y que se recuperará durante los primeros 25 años de explotación de la actuación mediante su repercusión al usuario.

Por otra parte, para minimizar la repercusión económica anual en el usuario de la amortización del préstamo, la Ciudad Autónoma manifiesta a ACUAVIP su interés en ampliar dicho plazo a 40 años, periodo máximo de amortización para los equipos electromecánicos de este tipo de obras. Con fecha 1 de julio de 2009 se firma un protocolo entre ambas partes, manifestando dicho interés y comprometiéndose ambas partes a realizar las gestiones necesarias.

QUINTO.- Todo ello exigía la elaboración de la Tercera Adenda a la Modificación N° 2 del Convenio de Gestión Directa, la cual fue aprobada en fecha 16 de julio de 2010 por el Consejo de Ministros, y por la cual se encomienda a ACUAVIP -como actuación n° 11 - la ejecución de la actuación "Secado Térmico de Fangos de la EDAR de Santa Catalina" y la "Mejora de Calidad de Vertidos" en la ciudad autónoma de Ceuta, y en relación a la actuación "EDAR de Ceuta" - actuación nº 9- se amplía el plazo de recuperación de la parte de la inversión financiada con crédito.

Como consecuencia del acuerdo adoptado en Consejo de Ministros el 16 de marzo de 2012, por el que se aprueba el Plan de Reestructuración y Racionalización del Sector Público Empresarial y Fundacional Estatal, las Sociedades Estatales Aguas de las Cuencas del Sur, S.A. (Acuasur) y Aguas de las Cuenca del Norte, S.A. (Acuanoorte) han sido absorbidas por la Sociedad Estatal Aguas de la Cuenca del Ebro, S.A. (Acuaebro), que bajo la nueva denominación Sociedad Estatal Aguas de las Cuencas de España, S.A. ha adquirido por sucesión universal todos los bienes, derechos y obligaciones de las sociedades absorbidas con efectos de 1 de enero de 2013.

SÉPTIMO.- El Convenio de Gestión Directa, dispone lo siguiente:
"Con carácter previo a la adjudicación del contrato de ejecución de obras, la Sociedad Estatal, deberá formalizar, con los usuarios (privados o públicos) interesados en la actuación, acuerdos o convenios específicos en virtud de los cuales se comprometan al pago de las tarifas para la recuperación de la inversión, así como para la cobertura total de los gastos de explotación y conservación de la infraestructura y gastos propios de la Sociedad Estatal".

OCTAVO.- La Ciudad Autónoma de Ceuta, entre sus competencias y servicios a prestar, recogidos en los artículos 25 y 26 respectivamente de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, figuran el suministro y abastecimiento domiciliario de agua potable, así como el servicio de alcantarillado y tratamiento de aguas residuales.

Como consecuencia de las preicitadas competencias y obligaciones, la Ciudad Autónoma de Ceuta está interesada en la realización de la actuación "SECAO TÉRMICO DE FANGOS DE LA EDAR DE SANTA CATALINA Y MEJORA DE CALIDAD DE VERTIDOS", asumiendo el compromiso de pago de las cantidades en la cuantía y plazo que se establezcan para la ejecución y explotación de la obra y todas aquellas otras obligaciones que se contengan en las Cláusulas del Convenio a subscribir con ACUAES.

NOVENO.- Las partes manifiestan su interés en realizar las actuaciones necesarias para la licitación, contratación, ejecución y puesta en explotación de la actuación "Secado Térmico de Fango de la EDAR de Santa Catalina" y la "Mejora de Calidad de Vertidos".

DÉCIMO.- Aunque la Tercera Adenda a la Modificación N° 2 del Convenio de Gestión Directa recoge que el 50% del coste será financiado por la Sociedad Estatal con cargo a sus recursos propios, no obstante ACUAES ha tramitado la solicitud de financiación con cargo al Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) obteniendo fondos europeos hasta un límite de 4.013.215 €.

UNDÉCIMO.- La financiación del coste de inversión de las obras, de acuerdo con las previsiones que al respecto se contienen en la Tercera Adenda a la Modificación N° 2 del Convenio de Gestión Directa es la siguiente:

- Hasta el 50% del coste será financiado por la Sociedad Estatal con sus recursos propios.
- El resto será aportado por la Ciudad Autónoma de Ceuta, abonando el porcentaje correspondiente en cada certificación de gastos relativa a la actuación en concepto de tarifas anticipadas.

DUODÉCIMO.- No obstante lo anterior, conforme a lo establecido en el Adicional al Convenio de Gestión Directa de Aguas de las Cuencas de España, eventualmente en tramitación, el esquema financiero es el siguiente:
• El 50% del importe de la inversión se financiará, con cargo a Fondos de la Unión Europea del programa 2007-2013 para la Ciudad Autónoma.
• El resto del importe de la inversión, y en su caso, el déficit de financiación de fondos de la Unión Europea será financiado acudiendo a los mercados financieros, a través de las correspondientes operaciones de captación de recursos ajenos.

En consecuencia, no está prevista la aportación de recursos propios por parte de la Sociedad Estatal.

En virtud de lo anteriormente expuesto, las partes, actuando mediante las representaciones expuestas, suscriben y formalizan el presente Convenio con sujeción a las siguientes:
CLÁUSULAS

PRIMERA. OBRAS A REALIZAR

a) **Objeto**

Uno de los problemas más importante a abordar tras la construcción de la estación depuradora es la evacuación de los fangos producidos. Las peculiaras características de la Ciudad Autónoma de Ceuta, cuya superficie no alcanza los 20 Km² y que no dispone de vertederos con capacidad suficiente para absorber la producción de fangos hacen necesario que éstos deban ser embarcados y transportados a la península.

Dado el elevado coste del transporte marítimo del fango, así como la complejidad del manejo del mismo (su contenido en agua es del 75-80% por lo que se requieren contenedores estancos), la conveniencia de una instalación de secado térmico de fangos que reduzca la humedad y el volumen de fangos a transportar se convierte, en el caso de Ceuta, en una prioridad.

Por otro lado, en el objeto de la actuación encomendada, se prevén mejoras en la red de saneamiento. La ciudad de Ceuta cuenta con una red de carácter unitario y en general en un estado de obsolescencia importante. En algunos puntos la red no tiene capacidad suficiente para absorber los caudales que se generan produciéndose en numerosas ocasiones averías, atascos y vertidos de aguas a la calle. La ejecución de estas obras **no constituyen** objeto del presente convenio.

b) **Descripción de las obras e instalaciones**

La Estación Depuradora de Aguas Residuales de Ceuta se ha diseñado con un proceso convencional de fangos activos a media carga con digestión anaerobia de fangos en caliente (35º) con capacidad para el tratamiento de un caudal medio de 30.000 m³ diarios. No obstante, se han adaptado las instalaciones de la EDAR para funcionar mediante el proceso de fangos activos en aireación prolongada, siempre que no se superen determinados valores de caudales y contaminación.

El tratamiento de los fangos de la EDAR puede resumirse en los siguientes procesos:

Los fangos en exceso provenientes de la decantación primaria, son tamizados y conducidos al espesador de gravedad. Los fangos biológicos en exceso son bombeados al espesamiento mecánico, siendo previamente acondicionados mediante dosificación de polielectrolito. Posteriormente ambos fangos se mezclan en un depósito de homogeneización, desde donde son conducidos a digestión anaerobia.

Los fangos ya digeridos, son conducidos al depósito tampón, elemento que también realiza las funciones de espesador y desde son bombeados a deshidratación.

Esta operación se realizará mediante tres (2+1R) decantadoras centrífugas de 12 m³/h de capacidad, para fangos al 4,5% de MS previamente acondicionados mediante dosificación de polielectrolito. Para su dimensionado se ha considerado la materia seca diaria a lo largo de toda la semana, previéndose su tratamiento en 5 días a la semana con 16 horas de trabajo / día.

El fango deshidratado con una concentración del 23-25% de MS, se bombea al silo de 100 m³ de capacidad.
Los parámetros para el diseño del tratamiento mediante secado térmico posterior serán los siguientes:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parámetro</th>
<th>Valor</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Caudal de fangos funcionamiento</td>
<td>8.426 kgMS/día</td>
</tr>
<tr>
<td>Fangos activos</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Deshidratación mediante centrífugas</td>
<td>Uds (2+1R)</td>
</tr>
<tr>
<td>Caudal unitario de las centrífugas</td>
<td>12 m³/h</td>
</tr>
<tr>
<td>Concentración de fangos a las centrífugas</td>
<td>4,5% M.S</td>
</tr>
<tr>
<td>Secuencia de fangos para diseño</td>
<td>23,00%</td>
</tr>
<tr>
<td>secado térmico</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tolva de almacenamiento de fangos</td>
<td>100 m³</td>
</tr>
<tr>
<td>deshidratados</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Secuencia de fangos requerida en</td>
<td>90,00%</td>
</tr>
<tr>
<td>secado térmico</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

El secado térmico deberá instalarse dentro del recinto de la EDAR, en el espacio previsto para ello, para evitar el transporte y la carga/descarga de fangos innecesarios.

Las obras incluirán, además del equipo de secado y el nuevo edificio donde quedará albergado, los accesorios y conducciones necesarios, la tolva de almacenamiento para el fango secado térmicamente, las instalaciones de baja tensión, automatización e instrumentación requeridas, así como la adecuación para tal fin del centro de transformación de la EDAR y la integración de la nueva instalación de secado térmico en el sistema general de control de la planta.

c) Presupuesto estimado

El coste total de la actuación se estima en CINCO MILLONES, QUINIENTOS MIL EUROS (5.500.000,00 €) y en él están considerados todos los conceptos indicados en el apartado b) de la cláusula tercera del presente Convenio.

Los compromisos de carácter económico y, en su caso, los porcentajes de financiación correspondientes, que las partes asuman en este Convenio, se determinarán en base al coste total real final de la actuación por todos los conceptos.
SEGUNDA. INTERÉS DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA EN LA ACTUACIÓN

Es de interés de la Ciudad Autónoma de Ceuta el colaborar en la solución a los problemas de disponibilidad, saneamiento y calidad del agua de su población. La construcción y explotación de las obras recogidas en la actuación "Secado Térmico de Fango de la EDAR de Santa Catalina" y la "Mejora de Calidad de Vertidos" suponen una indudable mejora en el sistema de saneamiento de las aguas residuales, así como de la evacuación de los lodos producidos en la Estación Depuradora.

TERCERA. FINANCIACIÓN

a) Esquema financiero

La financiación del coste de inversión de las obras se estructura y detalla de acuerdo con las previsiones que al respecto se contienen en la Tercera Adenda a la Modificación Nº 2 del Convenio de Gestión Directa.

- Hasta el 50 % del coste será financiado por la Sociedad Estatal con sus recursos propios.
- El resto será aportado por la Ciudad Autónoma de Ceuta, abonando el porcentaje correspondiente en cada certificación de gastos relativa a la actuación en concepto de tarifas anticipadas.

No obstante, ACUAES ha obtenido Fondos de la Unión Europea adicionales, por importe de hasta 4.013.215 €, procedentes del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER). En consecuencia, el Adicional al Convenio de Gestión Directa de Aguas de las Cuencas de España, actualmente en tramitación, no prevé aportación de recursos propios por parte de la Sociedad Estatal, siendo el esquema financiero previsto el siguiente:

- El 50% del importe de la inversión se financiará, con cargo a Fondos de la Unión Europea del programa 2007-2013 para la Ciudad Autónoma.
- El resto del importe de la inversión, y en su caso, el déficit de financiación de fondos de la Unión Europea será financiado acudiendo a los mercados financieros, a través de las correspondientes operaciones de captación de recursos ajenos.

En consecuencia, una vez autorizado el Adicional al Convenio de Gestión Directa de Aguas de las Cuencas de España, actualmente en tramitación, el esquema financiero, por el que se regirá el presente convenio, será el establecido en el citado Adicional para esta actuación, debiéndose suscribir la correspondiente Adenda al presente convenio para adecuar los términos de la financiación conforme a lo establecido.

La aportación comprometida por la Ciudad Autónoma de Ceuta tendrá soporte presupuestario mediante un certificado por el que se acuerde la aprobación del gasto con carácter plurianual, teniendo en cuenta las restricciones establecidas en el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales (RDL 2/2004 de 5 de marzo) para estos supuestos.

La Ciudad Autónoma de Ceuta garantizará las cantidades comprometidas bien mediante Aval Bancario por un importe total de \textit{UN MILLÓN CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS MIL SETECIENTOS OCHENTA Y CINCO EUROS} (1.486.785 €). El aval otorgado se incorpora como Anexo III a este convenio, siendo necesario disponer del mismo previo a la firma del presente convenio.
El importe del aval habrá de ser siempre de al menos el importe de la inversión de la inversión que ha de asumir la Ciudad Autónoma. En consecuencia, en caso de cualesquiera modificaciones en el régimen de financiación y presupuestario, el aval se habrá de adecuar a ese importe mínimo.

Dado que la aportación del usuario se realiza mediante tarifas anticipadas, mensualmente se emitirá una factura en la que se repercutirá el porcentaje correspondiente al usuario de cada gasto efectuado en la infraestructura.

GARANTÍA ADICIONAL EN CASO DE IMPAGO: Como garantía del cumplimiento de las obligaciones de pago fijadas en este Convenio, las partes reconocen a la Sociedad Estatal Aguas de las Cuencas de España, S.A. la facultad de solicitar al Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente que requiera al Ministerio de Hacienda, a efectos de que éste proceda a la retención de los créditos presupuestarios en concepto de Participación en los Ingresos del Estado correspondientes a la Ciudad Autónoma, y su remisión a la Sociedad Estatal Aguas de las Cuencas de España, S.A. en la cantidad necesaria para el abono de sus aportaciones pendientes de pago.

b) Costes

1. Se entenderá por coste total de la actuación el importe total que representa la realización de la infraestructura hasta su puesta en servicio, que incluirá entre otros los siguientes componentes:

   • El importe final de liquidación del contrato o contratos de construcción.

   • Costos internos y externos relacionados con las obras. Entre ellos se considerarán los de elaboración de estudios, anteproyectos y proyectos o modificación de los mismos, dirección y asistencias técnicas y cualesquiera otros que guarden relación con aquellos.

   • El coste de las expropiaciones y ocupaciones necesarias, que incluirá las indemnizaciones, publicidad de actuaciones, confección y liquidación de expedientes, así como los impuestos indirectos y tasas. Entre los costes se incluirán tanto los de carácter externo como interno.

   • El I.P.S.I. en aplicación de la legislación vigente.

   • Otras tasas e impuestos directamente relacionados con las obras y asumidos por la Sociedad, incluso el “1% cultural” (artículo 68 de la Ley 16/1985, de 25 de junio, del Patrimonio Histórico Español).

   • Otros costes en los que la Sociedad haya incurrido hasta la puesta en condiciones de funcionamiento de la actuación y que de acuerdo con las prescripciones recogidas en el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, en sus Adaptaciones Sectoriales, en la normativa de desarrollo y en las Resoluciones del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas que resulten de aplicación, se consideren mayor coste de la infraestructura hidráulica (artículo 121.3 y 125.1 de la Ley 47/2003, de 26 de noviembre, General Presupuestaria).
2. Se considerarán parte del coste total de la actuación las variaciones económicas que se puedan producir, al alza o a la baja, en el coste de la obra, por modificaciones, revisiones de precios, obras complementarias y otras incidencias de cualquier naturaleza, que ocasionen dichas variaciones del coste y que sean previamente aprobadas por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente.

3. El coste, así determinado, será certificado por los auditores de cuentas de ACUAES, al cierre de cada ejercicio económico, hasta la entrada en explotación de la infraestructura. En caso de discrepancia con las cifras facilitadas por ACUAES, se estará a la determinada por los auditores.

4. Las Partes consideran imprescindible, a tal objeto, una leal colaboración entre ellos, para conseguir el objetivo común, en el ámbito de las respectivas competencias, intereses y responsabilidades para lograr, con la mayor brevedad, el objetivo común de la rápida construcción y puesta en explotación de las obras a que este Convenio se refiere, junto con las menores desviaciones económicas.

CUARTA. TARIFAS

La Ciudad Autónoma de Ceuta se obliga formalmente a sofragar la inversión efectuada y los costes de explotación y mantenimiento, los costes de gestión de ACUAES, y cualquier otro relacionado con los anteriores como cánones, impuestos, indemnizaciones, etc, mediante tarifas derivadas de la explotación de la infraestructura.

La Ciudad Autónoma de Ceuta se compromete al pago de las tarifas durante un período máximo de 45 años, desde la entrada en explotación de la infraestructura y condicionado a la recuperación de la inversión, fijada en el Adicional al Convenio de Gestión Directa vigente en ese momento.

a) Componentes de las tarifas

- **Tarifa fija o de amortización**
  Mediante esta tarifa se lleva a cabo la recuperación de la inversión no financiada con fondos europeos, correspondiendo a la recuperación de los fondos propios aportados por la Sociedad, actualizados en función del EURIBOR a un año.

  Esta Tarifa será exigible desde la entrada en explotación de la infraestructura, durante un máximo de 45 años, o bien hasta que ACUAES recupere la totalidad de la inversión no financiada con fondos europeos.

  La tarifa fija o de amortización dará lugar una factura anual de fecha 31 de diciembre.

- **Tarifa variable o de explotación**
  Mediante esta tarifa se cubrirán los gastos directos de funcionamiento, explotación y conservación de la infraestructura, así como los costes indirectos que proporcionalmente sean imputables a la explotación de la actuación y cualquier otro relacionado con los anteriores.

  Al encomendarse la gestión de la explotación al usuario, la tarifa variable será la suficiente para cubrir los gastos generales de la Sociedad en proporción al peso específico de la actuación...
sobre el importe total de las actuaciones encomendadas en el Convenio de Gestión Directa suscrito entre la Sociedad y el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, pudiendo dicho porcentaje variar si varía el número de actuaciones encomendadas o el importe de las mismas. Para el primer año este porcentaje se estima en un 0,35% de los gastos generales.

La tarifa variable o de explotación dará lugar a una factura anual de fecha 31 de diciembre.

Esta Tarifa, será exigible durante la Vigencia y Duración del Convenio, conforme a lo expresado en la Cláusula Novena del presente Convenio.

b) Comunicación y pago de las Tarifas

La determinación anual de las tarifas de explotación calculadas de acuerdo con el apartado anterior será comunicada por ACUAES al Presidente de la Ciudad Autónoma de Ceuta el mes anterior a la entrada en funcionamiento de la obra hidráulica y, a partir de entonces, en los meses de enero de cada año. Estas tarifas serán de obligado cumplimiento para la Ciudad Autónoma de Ceuta, sin perjuicio, en caso de discrepancia, de su derecho a recurrirlas a las instancias correspondientes, estando a lo dispuesto en la Cláusula undécima y quedando prorrogada la tarifa anterior que se hubiera venido aplicando hasta que recaiga resolución firme. Si se tratara de la primera tarifa al inicio de la explotación, ésta deberá abonarse hasta que recaiga resolución firme que resuelva la controversia.

Las tarifas deberán abonarse en un plazo máximo de sesenta (60) días naturales desde la emisión de las correspondientes facturas.

En el primer trimestre de cada año, se calculará la compensación por desviaciones del año anterior de los costes facturados, obteniéndose por diferencia entre los gastos realmente incurridos por la Sociedad para la componente variable del año anterior y los que sirvieron en su día para el cálculo de la misma. La liquidación de estas desviaciones en costes se materializará en un abono, en el supuesto de resultar favorable a la Ciudad Autónoma de Ceuta o en un cargo, en caso de ser favorable a ACUAES, haciéndose efectiva en el mes de abril del año siguiente en el que se produjeron dichas desviaciones.

Sí como consecuencia de la solución adoptada finalmente hubiera diferencia entre la cantidad a abonar por los usuarios y la efectivamente abonada conforme al párrafo anterior, el usuario deberá compensar a ACUAES por la demora en el pago de la diferencia, mediante el abono de un recargo consistente en la cantidad a que asciendan los intereses de la diferencia, calculados según el interés legal desde la fecha en que debió pagarse hasta la fecha del pago efectivo. Del propio modo, si fuera ACUAES la obligada a devolver cantidades percibidas habrá de abonar al usuario una compensación en los mismos términos.

QUINTA. COMPROMISO DE PAGO DE LAS TARIFAS

La Ciudad Autónoma de Ceuta se obliga al pago de las tarifas en forma y cuantía que cubra la totalidad de las mismas, de conformidad con lo recogido en la Cláusula cuarta, en el establecimiento bancario que le indique ACUAES, y en el plazo de sesenta (60) días naturales desde que se le comunique el importe.
La Ciudad Autónoma no podrán invocar el impago de las cuotas por parte de los usuarios finales, para excusar el pago de las contraprestaciones, vendiendo obligado a realizar lo necesario para arbitrar los fondos precisos para el pago, haciéndose cargo, además, de los intereses de demora.

En caso de impago se aplicará en concepto de devengo de intereses el interés legal del dinero de acuerdo con lo establecido por la Ley 3/2004 de 29 de diciembre.

En caso de impago de tarifas por parte de la Ciudad Autónoma de Ceuta, ACUAES podrá utilizar para el cobro de las mismas todas las medidas coercitivas que establece la referida Ley de Aguas o cualquier otra norma aplicable.

En cualquier caso, ACUAES se reserva la facultad de encomendar a un tercero la gestión del cobro de las tarifas recogidas en este Convenio así como acordar la cesión de los derechos de cobro que se deriven de la ejecución del mismo. La Ciudad Autónoma de Ceuta quedará obligada frente a dicho tercero para la satisfacción de los pagos y deudas pendientes con ACUAES, desde el momento en que dicha encomienda de gestión o cesión de derechos le sea notificada.

SEXTA. COMPETENCIAS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES

Obligaciones y competencias de ACUAES

Sin perjuicio de las competencias y funciones que le corresponden al Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, es potestad de ACUAES, la determinación del contenido de los proyectos, pero su eventual modificación así como la redacción de proyectos complementarios, se ajustará a los procedimientos establecidos legalmente.

Asimismo, le corresponde el establecimiento de los Pliegos de condiciones regulatorias de los contratos de construcción, y la contratación con terceros de la ejecución de las obras comprendidas en los proyectos, ajustándose a la Ley de Contratos del Sector Público.

Es responsabilidad igualmente de ACUAES, la dirección de las obras conforme a los proyectos definidos y en los términos establecidos en los Pliegos de Condiciones, así como la recepción de las obras en los términos establecidos.

El ejercicio de estas competencias se realizará sin perjuicio de informar al Usuario de las distintas iniciativas administrativas y de las circunstancias y decisiones que deban adoptarse en la construcción de la obra a través de la Comisión de Seguimiento que se regula en la Cláusula octava.

Obligaciones y competencias de la Ciudad Autónoma de Ceuta

El usuario queda obligado al pago de las facturas en forma y cuantía que cubra la totalidad de las mismas.

Garantizará las cuantías comprometidas mediante la aportación de un aval bancario por importe total de UN MILLÓN CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS MIL SETECIENTOS OCHENTA Y CINCO EUROS (1.486.785 €).
Facilitará a ACUAES el acceso a las instalaciones para la realización de sus tareas, así como a recabar la información necesaria.

En caso de que la gestión de la explotación de la infraestructura se encomiende al usuario, la conservará, mantendrá y repondrá garantizando el buen uso de la misma, y licitará y contratará los trabajos que a tales efectos sean necesarios corriendo a su cargo los gastos derivados de la licitación y contratación.

SÉPTIMA. EXPLOTACIÓN DE LA INFRAESTRUCTURA

La titularidad de la explotación de la infraestructura corresponderá a ACUAES, sin perjuicio de contratar con terceros operaciones materiales de explotación y mantenimiento, o encomendar la gestión de la misma al usuario.

Dada la complejidad de las instalaciones llevadas a cabo para el saneamiento y depuración de las aguas residuales de Ceuta, que comprenden obras realizadas por varios organismos, es necesaria una gestión unificada de las mismas por lo que ACUAES encomienda a la Ciudad Autónoma la gestión de la explotación de las obras descritas en la Cláusula primera de este Convenio, al ser la Sociedad Municipal “Aguas de Ceuta, S.A.” (ACEMSA) el elemento común perfecto conceedor de dichas instalaciones y de las necesidades de los usuarios finales.

La Comisión de Seguimiento acordará las directrices y objetivos por los que se regirá la explotación, siendo el régimen similar al recogido en el Convenio Regulator entre ACUAES y la Ciudad Autónoma de Ceuta como usuario de la actuación “Estación Depuradora de Aguas Residuales de la Ciudad Autónoma de Ceuta”.

ACUAES tendrá, en todo caso, las facultades de control y supervisión necesarias para garantizar los objetivos de explotación y la adecuada conservación y mantenimiento de la infraestructura.

OCTAVA. COMISIÓN DE SEGUIMIENTO

Se constituirá una Comisión de Seguimiento durante la fase de obras y otra durante el periodo de explotación, que estará formada por dos representantes de ACUAES y dos personas en representación de la Ciudad Autónoma de Ceuta.

Dicha Comisión deberá quedar válidamente constituida en el plazo de un (1) mes tras la firma del presente Convenio, teniendo como funciones primordiales el vigilar el cumplimiento del mismo en los justos términos, velar por la correcta ejecución de la infraestructura de acuerdo con su naturaleza y finalidad, proponer a los órganos competentes de las partes la aprobación de las posibles modificaciones que pudieren producirse en el coste de las obras, así como los intereses ajenos a los temas de interés relacionados con la construcción y explotación de la obra.

La Comisión de Seguimiento será el instrumento de información recíproca sobre la realización de los proyectos, garantizando que cada una de las partes será oída en relación con las incidencias fundamentales que afecten a los mismos.

La Comisión de Seguimiento se reunirá cada vez que sea requerida por una de las partes y, como mínimo, una vez al año y seguirá funcionando en tanto continúe la explotación de la obra en los términos pactados.
El Presidente de la Comisión deberá ser uno de los miembros designados por ACUAES. En caso de empate en la toma de decisiones de la Comisión el Presidente de la Comisión tendrá voto de calidad. La Comisión de Seguimiento de las obras tendrá las siguientes funciones y competencias:

Conocer y tratar los datos de ejecución de las obras y las incidencias que se vayan produciendo.

Conocer y tratar las operaciones que requieran cortes de suministro de agua o colectores a los usuarios del Sistema.

Interpretar, en caso de que fuese necesario, el presente Convenio.

Así mismo, ACUAES facilitará directamente a la Ciudad Autónoma de Ceuta información sobre el curso de ejecución de las obras, mediante la remisión de copia de las certificaciones de obra que periódicamente vaya expidiendo el contratista.

Las partes se comprometen a aprobar un Reglamento interno que regule el funcionamiento de la Comisión, que fije la periodicidad de las reuniones, poder de convocatoria, la forma de adopción de acuerdos y el funcionamiento.

La Comisión de explotación, que deberá constituirse dentro de los tres primeros meses siguientes a la puesta en funcionamiento de las obras, deberá verificar que el uso y aprovechamiento de las obras que realiza el Gestor de la Explotación son conformes con el Convenio establecido al efecto y que su estado de conservación resulta adecuado, en todo momento, al fin al que están destinadas. La Comisión de Explotación tendrá las siguientes funciones y competencias:

Conocer y tratar los datos de explotación que se vayan produciendo e incidencias en dicha explotación.

Conocer y tratar las actuaciones de reparación y conservación que se vayan produciendo durante la explotación.

Conocer, tratar y determinar las grandes obras de reparación que sea preciso realizar para el correcto funcionamiento de la infraestructura.

Conocer y tratar las operaciones que requieran cortes de suministro de agua o colectores a los usuarios del Sistema.

Conocer y tratar los datos de explotación que se produzcan durante la vigencia del convenio.

Interpretar, en caso de que fuese necesario, el presente Convenio.

**NOVENA. VIGENCIA Y DURACIÓN**

Este Convenio entrará en vigor al día siguiente de su firma y se mantendrá vigente en tanto subsistan las obligaciones derivadas del mismo y que están vinculadas con la explotación de la actuación "EDAR DE CEUTA", y en cualquier caso hasta que ACUAES recupere la totalidad de la inversión no financiada con fondos europeos.

En todo caso, transcurridos los primeros 45 años, la vigencia y duración del convenio, quedará condicionada a la recuperación de la inversión, fijada en el Adicional al Convenio de Gestión Directa vigente en ese momento.
DÉCIMA. RESOLUCIÓN

El presente Convenio podrá resolverse por alguna de las siguientes causas:

a) El mutuo acuerdo de las partes que lo suscriben.

b) La entrada en vigor de disposiciones legales o reglamentarias que determinen su extinción.

c) Incumplimiento de las partes, mediante denuncia de la otra. En estos supuestos, se establecerá, en función de la causa concreta de extinción y a la vista de la situación particular de las actuaciones en curso, la forma de terminación de las mismas, con indemnización de los daños y perjuicio ocasionados, como corresponda en derecho. Si el incumplimiento afectase a una materia de las que deben ser tratadas en el seno de la Comisión de Seguimiento que, en su caso, se haya constituido, o en la Comisión de Explotación, la denuncia y las consecuencias de su existencia deberán plantearse y establecerse en esas Comisiones.

En caso de que la Ciudad Autónoma de Ceuta no pudiera formalizar los pagos estipulados en este Convenio se entenderá resuelto por falta de fuentes de financiación.

En este caso, y aunque las circunstancias impeditivas hubieran sobrevenido por hechos independientes a la Ciudad Autónoma de Ceuta, al existir perjuicio para ACUAES, ésta deberá ser resarcida de todos los costes incurridos y no abonados y los intereses de demora correspondientes por todos los conceptos ya expuestos correspondientes a las obras objeto de este Convenio.

d) En caso de que, por cualquier causa, la Administración del Estado, conforme a lo establecido en la Cláusula Décima del Convenio de Gestión Directa, ejerza su derecho en cualquier momento durante la construcción o explotación de las infraestructuras de requerir a ACUAES la entrega de la actuación que le ha sido encomendada.

El transcurso del plazo de gestión de la explotación, previsto en este convenio, y sus eventuales prórrogas, determinará la recuperación de tal explotación de las obras por ACUAES.

UNDÉCIMA. RÉGIMEN JURÍDICO Y JURISDICCION

El Convenio queda sujeto a la legislación española. Asimismo todo litigio, controversia o reclamación resultante de este convenio o relativo al mismo, a su interpretación y/o ejecución, su incumplimiento, resolución o nulidad, se resolverá por la jurisdicción competente.

El presente convenio se formaliza en este documento. Las partes podrán, en cualquier momento, comprometerse recíprocamente al otorgamiento de escritura Notarial elevándolo a público. Los gastos de la formalización notarial serán satisfechos por la parte que lo hubiere requerido.

Para la resolución de cualquier cuestión, disputa o diferencia que pudiese surgir entre las partes en relación con el cumplimiento del presente convenio, ambas partes se comprometen a plantearla en el seno de la Comisión de Seguimiento o Explotación con el fin de intentar llegar a su solución amistosa en el ámbito de dicho órgano, como aconsejan los criterios de buena fe, lealtad institucional, coherencia y respeto a las respectivas competencias que informa el presente Convenio.
Si esta solución amistosa fuese imposible, las partes se someten a la Jurisdicción civil de los Juzgados y Tribunales de la ciudad de Madrid.

DUODÉCIMA.- MODIFICACIÓN DEL PRESENTE CONVENIO

El Convenio podrá modificarse a instancia de la Comisión de Seguimiento, de la Comisión de Explotación, o de cualquiera de las partes firmantes, siempre que todas ellas estén de acuerdo en los extremos de dicha modificación. No obstante, cualquier modificación del presente Convenio, requerirá la suscripción de una adenda al mismo, cuya firma requerirá los correspondientes informes previos y la misma tramitación que la llevada a cabo para suscribir este Convenio.

DECIMOTERCERA. INDEPENDENCIA DE LAS CLÁUSULAS

Si cualquiera de las cláusulas del presente convenio fuera nula o anulable, dicha declaración no invalidará el resto del convenio, que mantendrá su vigencia y eficacia. Las cláusulas nulas o anulables deberán reemplazarse e integrarse por otras que siendo conformes con la Ley o disposición aplicable respondan al espíritu o finalidad de las sustituidas, manteniendo en todo caso el equilibrio contractual de las prestaciones de las partes.

En cualquier caso el presente Convenio queda sometido a lo dispuesto en el Convenio de Gestión Directa entre ACUAES y el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente.

En caso que el Convenio de Gestión Directa y Adicional nº 1 de ACUAES, actualmente en tramitación, una vez aprobado, estableciera un esquema distinto al que se consigna en el convenio, según lo expresado en la Cláusula SEGUNDA, las partes se comprometen, mediante la suscripción de una nueva adenda, a adaptar dicho esquema financiero al que figure en el convenio aprobado.

Y en prueba de conformidad con todo lo contenido en este documento las partes intervinientes lo firman por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento, quedando un ejemplar en poder de cada una de ellas.

Dª. Mª Aránzazu Vallejo Fernández  
Directora General de ACUAES

D. Juan Jesús Vivas Lara  
Presidente de la Ciudad Autónoma de Ceuta
ANEXO I.-AUTORIZACIONES Y DELEGACIONES PARA LA FIRMA DEL CONVENIO
DILIGENCIA.

Se consigna para hacer constar que el presente acuerdo fue adoptado por el Consejo de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Ceuta en Sesión Ordinaria celebrada el día 13 de diciembre de 2013 a reserva de los términos que resulten de la aprobación del Acta correspondiente.

Pase a la CONSEJERÍA DE HACIENDA, ECONOMIA Y RECURSOS HUMANOS a los efectos que procedan.

Ceuta, 18 de diciembre de 2013
LA SECRETARÍA GENERAL

Mª Doñeses Pasilla Gómez

4.3.- Prestar conformidad, si procede, a Propuesta del Sr. Consejero de de Hacienda, Economía y Recursos Humanos relativa a rectificación de acuerdo de Consejo de Gobierno adoptado el 18/11/13.

El Consejo de Gobierno tiene conocimiento de Propuesta del Sr. Consejero de Hacienda, Economía y Recursos Humanos que, copiada en la letra, es del siguiente tenor:

"Mediante acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Ceuta de fecha 15 de noviembre de 2013, se aprueba el gasto plurianual relativo al secado térmico de fangos de la EDAR de Santa Catalina y Mejora de la calidad de los vertidos.

Efectuada la comprobación posterior, en cuanto a la redacción del citado acuerdo, se verifica la necesidad de en el párrafo tercero, donde se dice: "Con independencia de ese esquema ...", añadir al final del párrafo: ... "conforme a lo establecido en el Adicional el Convenio de Gestión Directa de Aguas de la Cuenca de España, actualmente en tramitación ...".

El Art. 105.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, dispone que las Administraciones Públicas podrán rectificar, en cualquier momento, de oficio, o a instancia de parte, los errores materiales, de hecho o aritméticos existentes en sus actos.

Por todo ello, lo que se propone al Consejo de Gobierno, la siguiente PROPUESTA:

Rectificar el error material establecido en el acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Ceuta, con fecha 15 de noviembre de 2013, por el que se aprueba el gasto plurianual relativo al secado de fangos térmicos de Santa Catalina y mejora de calidad de los vertidos.

En el punto primero, tercer párrafo, donde se dice: "Con independencia de ese esquema básico de financiación ..., añadir al final del párrafo: ..., conforme a lo establecido en el Adicional el Convenio de Gestión Directa de Aguas de la Cuenca de España, actualmente en tramitación ...".

Lo mismo en el párrafo del apartado a) del citado acuerdo de gasto, donde dice: ..., "dicho gasto se financiará ..., añadir la misma coetía, ..., conforme a lo establecido en el Adicional ...".

Y por último en el punto b) del acuerdo del gasto, añadir la citada coetía tras: ..., "dicho gasto..."
se financiará con cargo a la operación financiera ...


Conocida dicha Propuesta y aprobada la urgencia conforme determina la vigente legislación, el Consejo de Gobierno, por unanimidad ACORDÓ:

Prestar conformidad a la misma en todo su contenido.
D. PABLO FERNÁNDEZ RUIZ, Secretario del Consejo de Administración de la SOCIEDAD ESTATAL AGUAS DE LAS CUENCAS DE ESPAÑA, S.A., domiciliada en Madrid, Calle Agustín de Betancourt, 25, 4ª Planta, Oficina 4, constituida por tiempo indeterminado mediante escritura otorgada ante el Notario de Zaragoza D. Fernando Gimeno Lázaro, el 4 de mayo de 2013, con el número 800 de su protocolo e inscrita en el Registro Mercantil de Madrid, al tomo 51.111, Folio 39, Sección 8, Hoja: M-559889, inscripción 2ª.

CERTIFICADO:

1.- Que el día 29 de octubre de 2013, previamente convocado al efecto con los requisitos legales y estatutarios, se celebró reunión del Consejo de Administración en la Secretaría de Estado de Medio Ambiente, Plaza de San Juan de la Cruz s/n, Sala A-319. Al mismo asistieron presentes o representados los siguientes miembros del Consejo de Administración: Dª LILIANA SANDRA ARDILES LÓPEZ, Dª. SILVIA ORTEGA COMUNIÁN, D. ALFONSO TRAPERO LÓPEZ, Dª. MARÍA LUISA GONZÁLEZ CASADO, Dª CARMEN NOGUERO GALILEA, Dª OSCAR ROBLEDO PASCUAL, D. ANTONIO MONTERO DOMÍNGUEZ, Dª. MÓNICA GARCÍA SÁENZ, D. ANTONIO JOSÉ ALONSO BURGOS, D. LUIS PASTOR PUEBLA, D. VÍCTOR MANUEL ARQUÉD ESQUIA

2.- Que, entre otros acuerdos, se adoptó el que a continuación se transcribe literalmente:

"QUINTO.- Autorización para la firma del Convenio Regulador de la financiación, ejecución y explotación de la actuación "SECAO TÉRMICO DE FANGOS DE LA EDAR DE SANTA CATALINA" y "MEJORA DE CALIDAD DE VERTIDOS".

En relación al texto del Convenio de Regulación entre ACUAES y la Ciudad Autónoma de Ceuta para la Financiación, Ejecución y Explotación de la actuación "Secado Térmico de Fangos de la EDAR de Santa Catalina" y Mejora de Calidad de Vertidos", el Presidente comunica al Consejo el sentido de los acuerdos adoptados por el Consejo de Administración de la extinta ACUASUR en su sesión de fecha 27 de febrero de 2013 en el que autorizó:

"APROBAR el texto del convenio de regulación entre ACUASUR, S.A. y la Ciudad Autónoma de Ceuta para la Financiación, Ejecución y Explotación de la actuación "Secado Térmico de Fangos de la EDAR de Santa Catalina" y Mejora de Calidad de Vertidos".

D.Pablo Fernández Ruiz

[Signature]
Vertidos", condicionado a la autorización del mismo por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, y por la Dirección General de Patrimonio del Estado.

AUTORIZAR a la Presidenta, Doña LIANA SANDRA ARDILES LÓPEZ, a la firma del citado Convenio introduciendo las modificaciones que –en su caso– determinaron el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, y la Dirección General de Patrimonio del Estado, e informando al Consejo en una posterior sesión de los cambios eventualmente efectuados.

Conforme con dichos acuerdos, la propuesta que se somete a aprobación de los Sres. Consejeros recoge las observaciones realizadas por la Dirección General de Patrimonio del Estado, en especial, la relativa a las garantías a exigir a los usuarios, así como una reducción en el importe de la inversión prevista, que pasa de 7,5 millones de € a 5,5 millones de €.

ACUERDO:

Abierto el debate, y tras las oportunas deliberaciones, el Consejo de Administración ACUERDA por unanimidad APROBAR el texto del convenio de regulación entre ACUASUR, S.A., y la Ciudad Autónoma de Ceuta para la Financiación, Ejecución y Explotación de la actuación "Secado Térmico de Fangos de la EDAR de Santa Catalina" y Mejora de Calidad de Vertidos".

Asimismo, el Consejo, por unanimidad, autoriza AUTORIZAR inmediatamente al Presidente D. FEDERICO RAMOS DE ARMAS, a la Vicepresidenta Primera, Dª LIANA SANDRA ARDILES LÓPEZ y a la Directora General, Dª ARANZANZU VALLEJO FERNÁNDEZ, a la firma del citado documento.

", Y para que conste, a efectos de su cumplimiento, expido la presente certificación con el Visto Bueno de la Vicepresidenta Primera del Consejo de Administración, Doña Liana Sandra Ardiles López a 29 de octubre de 2013.

[Signatures]
Vº Bº, VICEPRESIDENTA PRIMERA

Fdo.: Llama Sandra Ardiles López

EL SECRETOARIO

Fdo.: Pablo Fernández Ruiz
ANEXO II.-ESQUEMA DE TARIFAS
### CEDADO TÉCNICO DE FANGOS DE LA EDAR DE SANTA CATALINA Y MEJORA DE CALIDAD DE VERTIDOS

#### ESQUEMA DE TARIFAS CONSIDERANDO FINANCIACIÓN PREVISTA EN CONVENIO GESTIÓN DIRECTA VIGENTE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Incidencia Financiera</th>
<th>Incidencia sobre aguas</th>
<th>Pérdida IE</th>
<th>Pérdida IE</th>
<th>Pérdida IE</th>
<th>Pérdida IE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pérdida</td>
<td>%</td>
<td>Pérdida</td>
<td>%</td>
<td>Pérdida</td>
<td>%</td>
</tr>
<tr>
<td>Incidencia Financiera</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| INGRESOS DE MATRÍCULA | 2.372.127 | 0 | 1.408.786 | 0 | 0 | 785.341 |

- **COSTES DE OPERACIÓN VERTIDOS EN CONVENIO FINANCIADO**
  - **Incidencia Financiera**: 0%
  - **Incidencia sobre aguas**: 0%
  - **Pérdida IE**: 0%
  - **Pérdida IE**: 0%
  - **Pérdida IE**: 0%

| **PLANO DE CRONOMATIZACIÓN ANUAL** | 0.0% | 0.0% | 0.0% | 0.0% | 0.0% | 0.0% |

| **COSTES DE OPERACIÓN VERTIDOS NO FINANCIADOS** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| **CONTRIBUCIONES DE RECUPERACIÓN *(VENDAS DE PRODUCTOS)*** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| **RECURSOS PROPRIOS** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| **RECURSOS FINANCIADOS (FONDIOS PROPIOS)** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

### CUADRO DE INVERSIONES Y ACTIVIDADES DE FONDOS

#### APLICACIONES Y UTILIZACIÓN DE FONDOS

<table>
<thead>
<tr>
<th>APLICACIÓN/FONDO</th>
<th>INVERSIÓN/OTRO</th>
<th>%</th>
<th>COSTE/FONDO</th>
<th>PéRDIDA IE</th>
<th>Utilidad o pérdida</th>
<th>Inversión habilitada</th>
<th>Utilidad o pérdida</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.541</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>2.189</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>3.925</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>8.384</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>12.912</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>1.974</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>2.581</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>3.155</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>3.707</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(*) Esta simulación no tiene carácter contractual, presentándose solo a efectos demográficos del saldo y resultando ser mediante orientativa.

(***) Los datos de inversión reflejados corresponden a la previsión actual que tiene ACUAES.
ANEXO III.-AVAL BANCARIO O COMPROMISO PLURIANUAL APORTADO POR LA CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA
El Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A., N.I.F. A48265169, con domicilio (a efectos de notificaciones y requerimientos) en Calle los De La Vega, 8 - 1ª, 51001, Cuenca, y en su nombre, D. Francisco Jesús Lobito Rodríguez con N.I.F. 05228042M y Dª. Ana María Corrina Pérez con N.I.F. 04988197T, con poderes suficientes para obligarse en este acto, según resulta del tenor de poderes que se recoge en la parte inferior de este documento.

AVALA


Ame: AGUAS DE LAS CUENCAS DE ESPAÑA S.A. (ACUAES)

Por importe de: UN MILLÓN CUATROCIENTOS ÓCHENTA Y SEIS MIL SESENTA ÓCHENTAS EUROS (1.406.785,80€).

La cantidad avalada queda bajo su responsabilidad, que cumple los requisitos previstos en el artículo 56.2 del Reglamento General de las Administraciones Públicas.

Este aval es otorgado solidariamente al obligado principal, con renuncia expresa al beneficio de exclusión y con compromiso de pago al primer requerimiento de la CAJA GENERAL DE DEPÓSITOS, con sujeción a los términos previstos en la legislación de contencioso de las Administraciones Públicas, en sus normas de desarrollo y en la normativa regulatoria de la CAJA GENERAL DE DEPÓSITOS.

El presente aval estará en vigor hasta que AGUAS DE LAS CUENCAS DE ESPAÑA S.A. (ACUAES) o quien en su nombre sea habilitado legalmente para ello autorice su cancelación o devolución de acuerdo con lo establecido en la Ley de Contratos del Sector Público y legislación complementaria.

El presente aval ha sido inscrito en fecha 13 de diciembre de 2013 en el Registro Especial de Avalos con el número 0121306796670.

En Ceuta, a diecisiete de diciembre 2013

DANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, S.A.

Por Poder:  

D. Francisco Jesús Lobito Rodríguez 

Dª. Ana María Corrina Pérez

INSTANTÍNEO DE PODERES POR LA ASERIA JURIDICA DE LA CAJA DE APOGACJA DEL ESTADO

PROVINCIA: Ceuta. FECHA: 13/12/2013 y 24/09/2013 NÚMERO O CÓDIGO: 5/10/2807 y 5/10/2807

R.M. de Vizcaya, tomo 840, folio 1, hoja 17 - A, inscripción 1015. N.I.F. A-48265169

DANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, S.A., Planta de San Nicolás, número 4, 48002, Bilbao
Mª DOLORES PASTILLA GÓMEZ, SECRETARIA GENERAL DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA

CERTIFICA:

Que el Consejo de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Ceuta, en sesión celebrada el día quince de noviembre de dos mil trece adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo, a reserva de los términos que resulten de la aprobación de Acta correspondiente:

“2.1.- Prestar conformidad, si procede, a Propuesta del Sr. Consejero de Hacienda, Economía y Recursos Humanos relativa a aprobación del gasto plurianual para el “secado térmico de fangos de la EDAR de Santa Catalina y mejora de calidad de vertidos”.”

El Consejo de Gobierno tiene conocimiento de Propuesta del Sr. Consejero de Hacienda, Economía y Recursos Humanos que, copiada a la letra, es del siguiente tenor:

“ACUAES remite borrador de convenio a suscribir entre la Ciudad y la Sociedad Estatal Aguas de las Cuencas de España, S.A., para la realización de la actuación “secado térmico de fangos de la EDAR de Santa Catalina y mejora de calidad de vertidos”, consistente en la licitación, contratación, ejecución y puesta en explotación de la actuación.

La financiación de las obras se repartirá entre la Sociedad Estatal y la Ciudad, con arreglo a los siguientes porcentajes: hasta el 50% con cargo a la primera y el resto aportado por la Ciudad, quien hará frente a sus obligaciones en cada certificación de obra que se redacte.

Con independencia de ese esquema básico de financiación, una vez obtenidos los recursos procedentes de la Unión Europea, el coste de la instalación se financiará con cargo a los Fondos Europeos para el Plano 2007-2013 y el resto mediante una operación de captación de recursos ajenos en los mercados financieros.

El coste total de la actuación se estima en 5.500.000 € y comprende todas las instalaciones, edificaciones y maquinaria necesarias para conseguir el secado térmico de los fangos procedentes de la estación depuradora, que hasta la fecha se vienen remitiendo por vía marítima a una planta de tratamiento situada en la península.

Exige el convenio para su suscripción que la Ciudad, para responder de las obligaciones financieras que mediante el mismo se asumen, acuerde la aprobación del gasto con carácter plurianual, de forma tal que se asegure la efectiva aportación de la parte comprometida. Además, para garantizar esta aportación, será preciso suscribir un aval bancario por importe de 1.485.785 €, aval que habrá de ser incorporado como anexo al convenio, con carácter previo a su firma.

Con independencia de la realización de la inversión descrita, la Ciudad se obliga asimismo al pago de los costes de funcionamiento de la planta, durante un período máximo de 40 años, mediante el pago de las tarifas; dichas tarifas constan de un doble componente: el fijo o de amortización y el variable o de explotación. El primero de ellos será abonado por la Ciudad hasta que ACUAES recupere la totalidad de la inversión no financiada con fondos europeos y dará lugar a una factura anual y el segundo, o de explotación, cubrirá todos los gastos de funcionamiento, explotación y conservación de la infraestructura y dará lugar a otra factura anual.

Según el estudio hecho por ACUAES, las obras de construcción de la instalación darían comienzo en 2014 y habrán finalizado en 2016, dediting la ciudad abonar las siguientes cantidades en concepto de inversión:

- año 2014: 564.714 €
- año 2015: 892.071 €

Ello no quiere decir que haya de producirse ese abono con fondos propios de la Ciudad, sino que se hará con cargo a la operación financiera que a tal efecto será suscrita con una entidad bancaria, siguiendo el ejemplo de la que para la construcción de la EDAR se hizo en su día, siendo de cuenta de la Ciudad el pago de la amortización del préstamo y de sus intereses asociados, además del importe de los gastos de funcionamiento, conservación, mantenimiento y explotación de las instalaciones, que se repercutirán en tarifas a abonar por los usuarios y que ascenderán a 649.361 € a lo largo de los 40 años de vida de la instalación.
En cuanto a la garantía de las cantidades comprometidas por la Ciudad para el pago de la inversión, esto es, 1.486.785 €, se establece en el convenio la obligatoriedad de constituir un aval bancario, que formará parte del mismo.

Por todo lo anterior, al Consejo de Gobierno se propone la adopción de los siguientes acuerdos:

a) Aprobar el gasto de carácter plurianual de 1.486.785 €, con arreglo a las siguientes anualidades:

- año 2014: 564.714 €
- año 2015: 892.071 €

Dicho gasto se financiará con cargo a la operación financiera de captación de recursos ajenos que suscribirá ACUAES con una entidad bancaria.

b) Aprobar la concertación de aval bancario, por importe de 1.485.785 € para responder del cumplimiento de las obligaciones financieras de la Ciudad en la ejecución de la actuación objeto del presente convenio.

Conocida dicha Propuesta, el Consejo de Gobierno, por unanimidad ACORDÓ:

a) Aprobar el Convenio con Sociedad Estatal Aguas de las Cuencas de España, S.A., para la realización del "secado térmico de fangos de la EDAR de Santa Catalina y mejora de calidad de vertidos", cuyo texto, diligenciado por esta Secretaría General, obra en el expediente.

b) Aprobar el gasto de carácter plurianual de 1.486.785 €, con arreglo a las siguientes anualidades:

- año 2014: 564.714 €
- año 2015: 892.071 €

Dicho gasto se financiará con cargo a la operación financiera de captación de recursos ajenos que suscribirá ACUAES con una entidad bancaria.

c) Aprobar la concertación de aval bancario, por importe de 1.485.785 € para responder del cumplimiento de las obligaciones financieras de la Ciudad en la ejecución de la actuación objeto del convenio.

Y para que conste y surta sus efectos donde proceda, se expide la presente, de orden y con el visto bueno del Excmo. Sr. Presidente de la Ciudad, D. Juan Jesús Villas Lara en Ceuta a dieciocho de noviembre de dos mil trece.

EL PRESIDENTE

[Signature]
DILIGENCIA.-

Se consigna para hacer constar que el presente acuerdo fue adoptado por el Consejo de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Ceuta en Sesión Ordinaria celebrada el día 13 de diciembre de 2013 a reserva de los términos que resulten de la aprobación de Acta correspondiente.

Pase a la CONSEJERÍA DE HACIENDA, ECONOMIA Y RECURSOS HUMANOS a los efectos que procedan

Ceuta, 18 de diciembre de 2013
LA SECRETARIA GENERAL

Mª Dolores Pastor Gómez

4.3.- Prestar conformidad, si procede, a Propuesta del Sr. Consejero de de Hacienda, Economía y Recursos Humanos relativa a rectificación de acuerdo de Consejo de Gobierno adoptado el 15/11/13.-

El Consejo de Gobierno tiene conocimiento de Propuesta del Sr. Consejero de Hacienda, Economía y Recursos Humanos que, copiada a la letra, es del siguiente tenor:

"Mediante acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Ceuta de fecha 15 de noviembre de 2013, se aprueba el gasto plurianual relativo al secado térmico de fangos de la EDAR de Santa Catalina y Mejora de la calidad de los vertidos.

Efectuada la comprobación posterior, en cuanto a la redacción del citado acuerdo, se verifica la necesidad de en el párrafo tercero, donde se dice: "Con independencia de ese esquema ... "añadir al final del párrafo ... "conforme a lo establecido en el Adicional al Convenio de Gestión Directa de Aguas de la Cuenca de España, actualmente en tramitación ... "

El Art. 105.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, dispone que las Administraciones Públicas podrán rectificar, en cualquier momento, de oficio, o a instancia de parte, los errores materiales, de hecho o aritméticos existentes en sus actos.

Por todo ello, lo que se propone al Consejo de Gobierno, la siguiente PROPUESTA:

Rectificar el error material establecido en el acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Ceuta, con fecha 15 de noviembre de 2013, por el que se aprueba el gasto plurianual relativo al secado de fangos térmicos de Santa Catalina y mejora de calidad de los vertidos.

En el punto primero, tercer párrafo, donde se dice: "Con independencia de ese esquema básico de financiación ... , añadir al final del párrafo ... "conforme a lo establecido en el Adicional al Convenio de Gestión Directa de Aguas de la Cuenca de España, actualmente en tramitación ... "

Lo mismo en el párrafo del apartado a) del citado acuerdo de gasto, donde dice ... "Dicho gasto se financiará ... "añadir la misma coletilla; ... "conforme a lo establecido en la Adicional ... "

Y por último en el punto b) del acuerdo del gasto, añadir la citada coletilla tras ... "dicho gasto
se financiará con cargo a la operación financiera ... ;añadir idéntica coletilla que en los párrafos anteriores, ... "conforme a lo establecido en el Adicional al Convenio ... ."

Conocida dicha Propuesta y aprobada la urgencia conforme determina la vigente legislación, el Consejo de Gobierno, por unanimidad ACORDÓ:

Prestar conformidad a la misma en todo su contenido.